

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **HC Pantera**

POINTAGE - SCORE **NO. VIS** **NOMS - NAMES** **C.A. PE**

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
08	58		04:25	1	31	Alexandre Mongeau *	G
08	40		08:45	1	12	Nicolas Lapierre *	G
08	12		11:45	1	40	Hugo Cuende	
08	40		13:40	1	58	Mathieu Lauzon *	
08	40		04:35	2	91	Maxime Martineau *	
58	08		05:30	3	08	Stéphane Savoie *	X
	91	MIN	00:10	2	40		
	40		10:00	3			
	40	08	14:40	3			

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **Titan**

LOC **POINTAGE - SCORE** **NO. LOC** **NOMS - NAMES** **C.A. PE**

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
01	Olivier Gervais *				01	Olivier Gervais *	G
19	9		03:25	1	19	9	X
9	10		07:45	1	3	Stephane Dick *	
19	9	10	10:10	1	9	Silvio Di Giacomo *	
9			00:05	2	10	Joshua Desmarais *	
10			00:50	2	19	Alexandre Imbeault	
19	10	9	01:50	2	68	Eric Guimond	
68	10	19	03:00	2	10	9	
10	9		05:25	2	19	10	
10	68		10:30	2	9	10	19
9	10	19	12:40	2	19	9	
19	9		03:00	3	19	9	
19	9		08:30	3	19	68	
19	68		11:10	3			

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				91	MIN	00:10	2

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
3	MIN	00:02	1				

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS - SHOTS	GRAND TOTAL L/S		TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS - SHOTS
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G		
			45	0	0								31	01									0	0	45	
				0	0																		0	0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS 8	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	MARKEUR / SCORER	LOC 14
	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
	ANNONCEUR / ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
	CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
	ARBITRE / REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

PARTIE / GAME	
DÉBUT / START	FIN / END
00:00:00	

SPECTATEUR / RS / SPECTATORS